



Software by Design

App Nextcloud

Bestände · Lagerorte · Klare Buchungen

InventoryCheck

Manuale utente

Documentazione utente dell'app web

Artikel, Lagerorte, Buchungen und Inventur — Schritt für Schritt.

Versione dell'app

1.3.8

Lingua

Italiano

Data

21 agosto 2026

Contents

Introduzione	iv
1 Roles and permissions	1
1.1 Roles at a glance	1
1.2 Matrix: Who may do what?	1
1.3 Location access (ACL)	2
2 Getting started	3
2.1 Sign in and open the app	3
2.2 Initial setup for administrators	3
2.3 Navigation by role	4
2.4 First movement — short overview	5
3 Dashboard	6
3.1 What you see	6
3.2 Tips (how-to)	7
3.3 Follow-on actions	7
4 Items	8
4.1 List and search	9
4.2 New item	9
4.3 Edit, Active, photo	9
4.4 What Field does not see	10
4.5 Detail page	10
5 Locations	11
5.1 New location	11
5.2 Favourites	12
5.3 Deactivate	12
6 Movements	13
6.1 Movement types at a glance	13
6.2 Receive stock	13
6.3 Issue stock	14
6.4 Transfer stock	14
6.5 Adjust stock	15
6.6 Cancel / counter-movement	15
6.7 Not enough stock / negative stock	16
6.8 Scan (web and concept)	16
7 Stocktake	17
7.1 Flow	17
7.2 New stocktake (Office)	17

7.3	Counting	18
7.4	Close stocktake	19
7.5	Limits	19
8	Labels, import and export	20
8.1	Print label	20
8.2	Export CSV	20
8.3	Import CSV	20
9	Settings	22
9.1	Access	22
9.2	Office	22
9.3	Notifications	23
9.4	Quantities	23
9.5	Location access	24
9.6	Connections	24
9.7	Policies	25
9.8	Licence	26
9.9	Help & support	26
10	Paths by role	27
10.1	Field	27
10.2	Office	27
10.3	Administrator	27
11	Errors and messages	28
11.1	Permission and access	28
11.2	Quantities and stock	28
11.3	Codes and master data	28
11.4	Empty lists	28
11.5	Further conflicts (selection)	29
12	Access denied	30
12.1	What the page says	30
12.2	What administrators do	30
13	Accessibility	31
13.1	Skip links	31
13.2	Landmarks and language	31
13.3	Live regions	31
13.4	Keyboard and focus	31
14	Frequently asked questions (FAQ)	32
15	Glossary	33
16	Coverage catalogue	34
	Informazioni su Software by Design	36

Supporto & contributo

37

Introduzione

InventoryCheck è un'app Nextcloud per scorte, ubicazioni e movimenti verificabili sulla propria istanza. Si gestiscono articoli con SKU e codice di scansione, si registrano ricevimenti, uscite, trasferimenti e rettifiche in una cronologia immutabile, si rilevano le scorte in esaurimento in anticipo e si conducono campagne di inventario dalla creazione al conteggio fino alla chiusura. L'interfaccia web è gratuita (AGPL). L'app complementare opzionale richiede una licenza mobile separata e non rientra nell'ambito di questo manuale — la gestione delle licenze in Impostazioni è inclusa.

Destinatari

- Personale **in campo** (uscite, trasferimenti, conteggio righe di inventario),
- Personale **in ufficio** / magazzino (dati anagrafici, ricezione, rettifica, gestione inventario, importazione/esportazione),
- **Amministratori** che controllano accessi, assegnazione uffici, policy e licenze mobile.

Cosa occorre

- Un account Nextcloud con accesso a InventoryCheck,
- un browser aggiornato con JavaScript,
- per impostazioni e licenza: diritti di amministratore dell'app (o amministrazione di sistema Nextcloud).

Come leggere questo manuale

- **Matrice dei ruoli:** capitolo 1 — chi può fare cosa.
- **Campo:** capitoli 2 a 6, più errori/FAQ; conteggio nel capitolo 7.
- **Ufficio:** inoltre articoli/ubicazioni, ricezione/rettifica, importazione/esportazione, gestione inventario.
- **Amministratori:** inoltre Impostazioni (capitolo 9) e accesso negato.
- **Percorsi di lettura completi per ruolo:** capitolo 10.

Versione dell'app per questo manuale

InventoryCheck **1.3.8** (commit 0c35c08), al 21 agosto 2026, lingua italiano.

Roles and permissions

InventoryCheck non ha account utente separati. Chi può eseguire quale azione dipende dall'amministrazione Nextcloud, dagli amministratori dell'app, dall'assegnazione dell'ufficio e dalla restrizione di accesso opzionale.

1.1 Roles at a glance

Amministratore Amministratore di sistema Nextcloud o elencato come amministratore dell'app in **Impostazioni** → **Accesso**. Accesso completo include Impostazioni e licenza. La barra laterale mostra il ruolo **Amministratore**.

Ufficio Elencato in Impostazioni → **Ufficio** come utente o membro del gruppo (o amministratore). Dati anagrafici, ricevere, rettificare, eseguire l'inventario, importare/esportare. Ruolo della barra laterale: **Ufficio**.

Campo Chiunque abbia accesso all'app e non sia Office o amministratore. Leggere articoli e posizioni, emettere, trasferire; impostare i conteggi dell'inventario (vedere il capitolo 7). Ruolo: **Campo**.

Access restriction Facoltativo sotto **Accesso**: solo gli utenti e i gruppi autorizzati possono aprire l'app. Account non presenti nell'elenco vedere **Accesso negato** (Capitolo 12). Gli amministratori di sistema e delle app rimangono autorizzati.

1.2 Matrix: Who may do what?

Function	Admin	Office	Field
Apri l'app e sì*	Sì*	Sì*	
Leggi gli elementi / posizioni e sì, sì e sì†			
Crea / modifica / disattiva i dati principali	sì	sì	no
Ricevi stock e sì, sì e no			
Modifica stock e sì e sì e no			
Emettere azioni e sì, sì e sì†			
Trasferimento e sì e sì e sì†			
Crea / chiudi inventario	sì	sì	no
Conta l'inventario e sì, sì e sì†			
Importa / Esporta	sì	sì	no
Impostazioni	sì	no	no

Function			Admin	Office	Field
Vedi nota fornitore / prezzo			sì	sì	no

*Con limitazione di accesso abilitata: solo con concessione della lista consentita o come amministratore.†Quando l'accesso alla posizione è attivo: solo per le posizioni concesse. Il rifiuto appare come "sconosciuto" (nessun messaggio separato "bloccato").

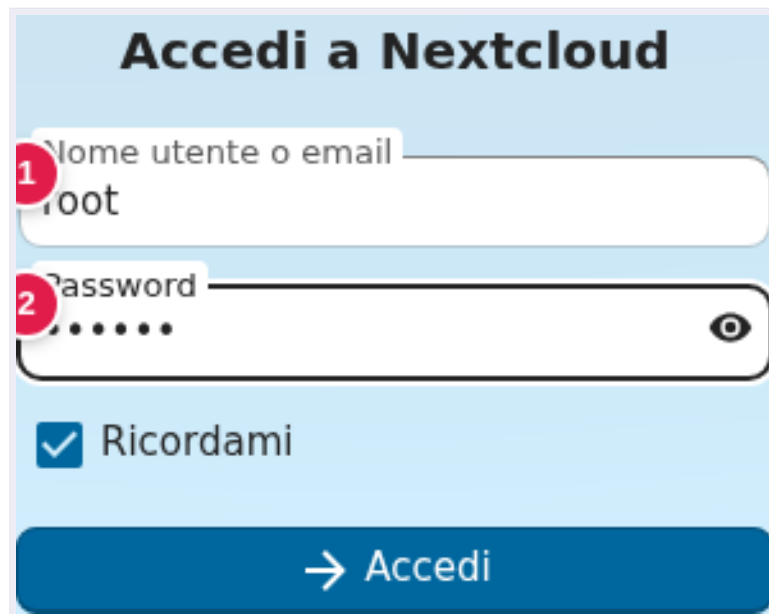
1.3 Location access (ACL)

Sotto **Impostazioni** → **Posizioni**(sottopagina *Location access*) è possibile limitare gli utenti sul campo alle posizioni concesse. L'ufficio e gli amministratori continuano a vedere tutte le posizioni. Se la restrizione è attiva e una posizione non viene concessa, i movimenti e l'inventario per quella posizione si comportano come se non esistesse (nessun riscontro/sconosciuto) — non come un messaggio di blocco esplicito. Dettagli: Capitolo 9.

Getting started

2.1 Sign in and open the app

1. Apri il suo indirizzo Nextcloud nel browser.
2. Accedi con nome utente e password.
3. Aprire **InventoryCheck** dal menu dell'app (o tramite l'URL diretto dell'app).

The image shows a Nextcloud login interface. At the top, it says "Accedi a Nextcloud". Below this are two input fields. The first field is labeled "Nome utente o email" and has a red circle with the number "1" next to it. The text "root" is entered in this field. The second field is labeled "Password" and has a red circle with the number "2" next to it. The text "....." is entered in this field. To the right of the password field is an eye icon. Below the password field is a checkbox labeled "Ricordami" which is checked. At the bottom is a blue button with a white arrow pointing right and the text "Accedi".

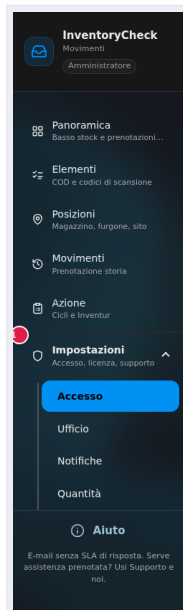
Nextcloud sign-in before opening the app.

Senza una concessione della lista consentita quando la restrizione di accesso è attiva, vedi **Accesso negato**— Capitolo 12.

2.2 Initial setup for administrators

Dopo l'installazione, in qualità di amministratore, chiarire innanzitutto l'assegnazione dell'ufficio e, facoltativamente, accedere:

1. **Impostazioni** → **Ufficio**: assegna utenti e gruppi di uffici. Senza voci, solo gli amministratori sono "Office".
2. Opzionale **Accesso**: attiva la restrizione dell'accesso solo quando almeno un utente o gruppo è consentito.
3. Facoltativamente rivedere policy, notifiche e connessioni (Capitolo 9).
4. Dati anagrafici: crearne almeno uno **location** e uno **item**(Capitoli 5, 4).
5. Pubblica un primo **Ricevere azioni** quindi lo stock diventa visibile (Capitolo 6).



2.3 Navigation by role

Administrator **Panoramica**, **Elementi**, **Posizioni**, **Movimenti**, **Azione**, Poi **Impostazioni** con sottopagine.

Office Le stesse aree di lavoro senza **Impostazioni**.

Field **Panoramica**, **Elementi**, **Posizioni**, **Movimenti**. IL **Azione** nella barra laterale manca la voce del menu (Capitolo FAQ 14).





2.4 First movement — short overview

1. Come ufficio: sul **Panoramica** scegliere **Ricevere azioni**(o sotto **Movimenti**).
 2. Scegli l'articolo e la posizione (o inserisci un codice di scansione), conferma la quantità.
 3. Sotto **Movimenti** O **Movimenti recenti** sul dashboard appare la voce.
 4. Il campo in genere pubblica post **Titolo** da un furgone o da uno scaffale.
- Dettagli: Capitolo 6. Matrice dei ruoli: Capitolo 1.

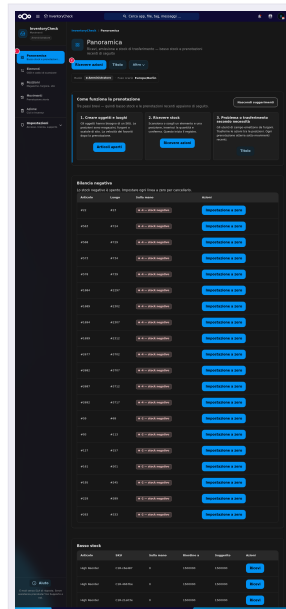
CHAPTER 3

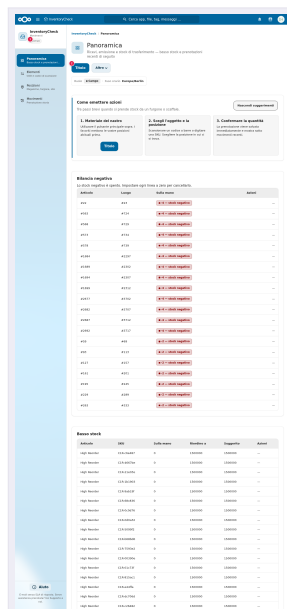
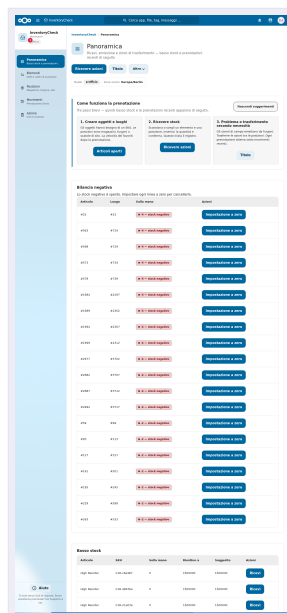
Dashboard

IL **Panoramica** è la pagina iniziale dopo aver aperto l'app. Mostra informazioni concise su stock e movimenti, oltre ad azioni rapide dipendenti dal ruolo.

3.1 What you see

- **Basso stock**— articoli attivi la cui quantità disponibile è inferiore al livello di riordino.
- **Movimenti recenti**— ultime ricevute, emissioni, trasferimenti e modifiche delle voci.
- Azione primaria per ruolo: Office/Admin più spesso **Ricevere azioni**, Campo più spesso **Titolo**.





3.2 Tips (how-to)

Nella parte superiore della dashboard potrebbe apparire una breve guida (es. ricevi per Office, emetti per Field). Con **Nascondi suggerimenti** disattivi la carta in modo permanente per il tuo account. I suggerimenti non modificano i dati.

3.3 Follow-on actions

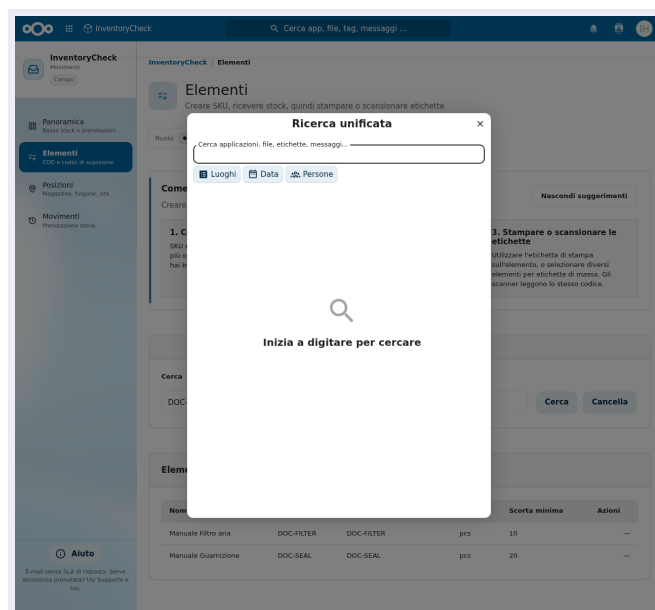
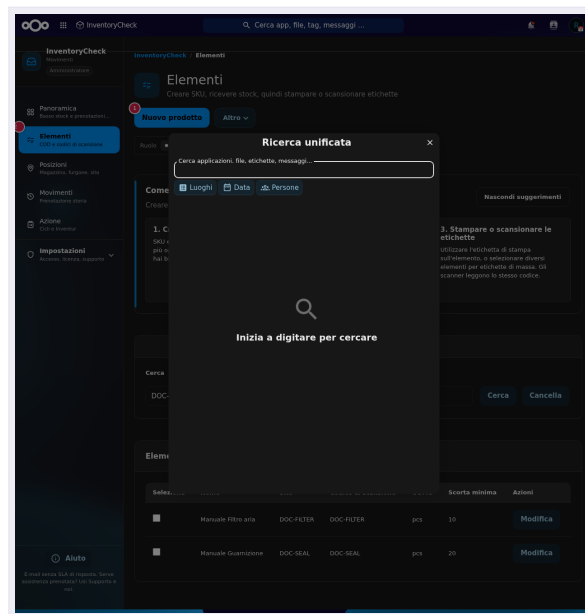
Dalla dashboard in genere raggiungi:

- **Ricevere azioni/ Titolo**(dialoghi, capitolo 6)
- elenchi di articoli e posizioni
- per Office: inventario e correzione tramite navigazione o **Altro**.

CHAPTER 4

Items

Sotto **Elementi** gestisci i dati anagrafici con SKU e codice di scansione. Tutti i ruoli possono leggere (possibilmente saldi filtrati ACL in base alla posizione); creare, modificare e disattivare solo Office e Amministratore.



4.1 List and search

L'elenco mostra gli elementi attivi e, a seconda dei filtri, gli elementi inattivi. Cerca per SKU, codice di scansione o nome. Stato vuoto: *"No items yet"*.

4.2 New item

Pulsante **Nuovo prodotto**. Richiesto in pratica: **SKU E Name**. Sotto **More item options**: **Scan code (optional)** Codice a barre/QR per la scansione; deve essere unico.

Unit Predefinito pcs quando vuoto.

Livello di riordine Soglia per avvisi e riordino dell'esportazione.

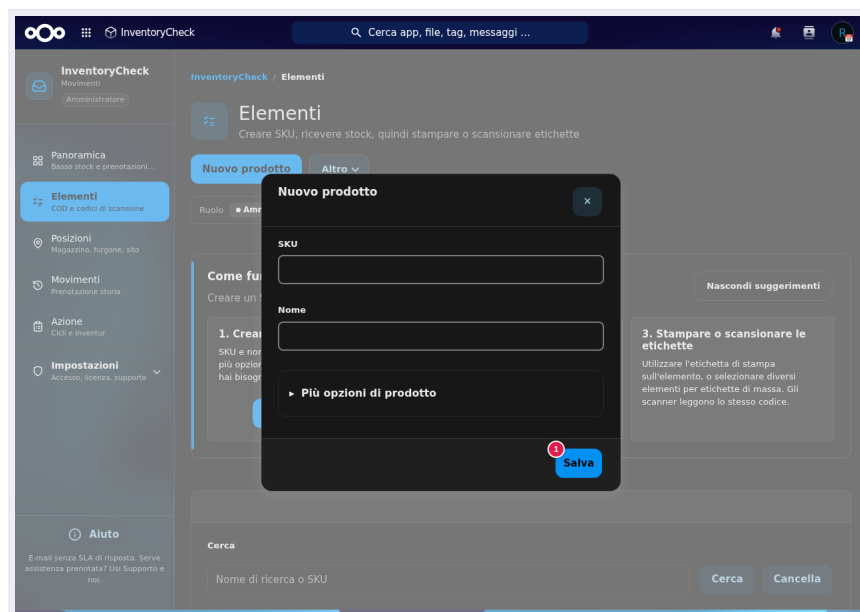
Target stock (optional) Quantità di riempimento desiderata (tra l'altro per il riordino dell'esportazione).

Default location (optional) Suggerimento durante la pubblicazione.

Tracking mode No lot/serial tracking, Lot/batch tracking O Serial number tracking.

Supplier note (optional) visibile solo a Office/Admin.

Last price in cents (optional) visibile solo a Office/Admin.



Dialog **Nuovo prodotto**.

Note: Una descrizione in testo libero è supportata tramite importazione/esportazione CSV; IL **Nuovo prodotto** la finestra di dialogo nella versione 1.3.8 non ha un campo di descrizione.

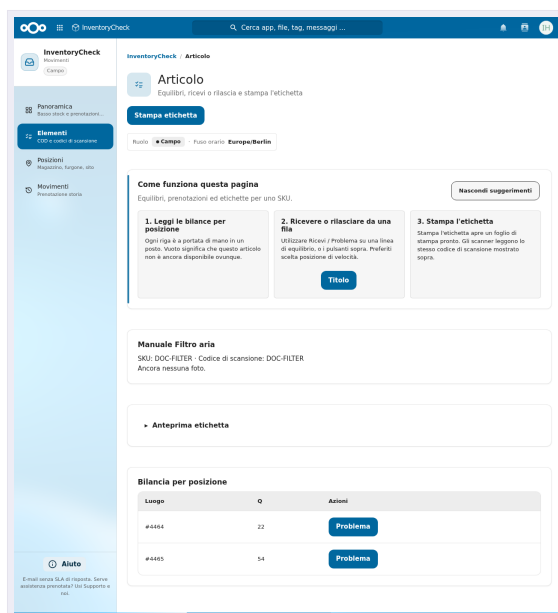
4.3 Edit, Active, photo

- **Modifica articolo**— stessi campi; si noti che i codici modificati non aggiornano le etichette già stampate.
- **Attivo**— disattivare invece di eliminare una volta esistente la cronologia dei movimenti. La disattivazione non riesce quando rimangono scorte, esistono inventari aperti o (quando si passa a lotto/numero di serie) scorte diverse da zero.

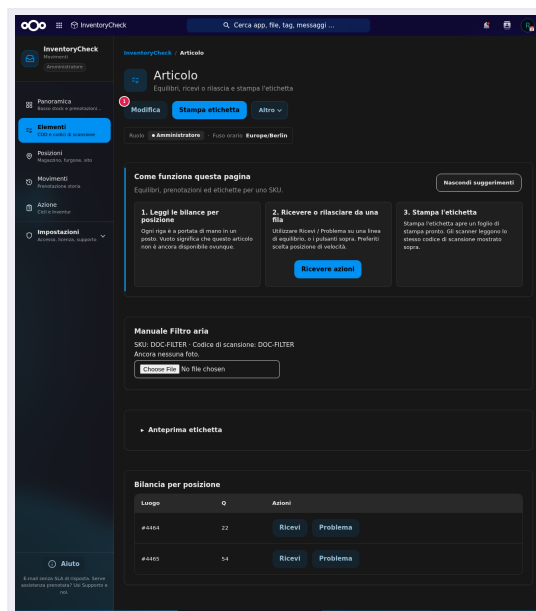
- **Carica foto**— Ufficio/Amministrazione; JPEG/PNG/WebP, massimo 2 MB. Tutti i ruoli possono visualizzare le foto esistenti.

4.4 What Field does not see

Supplier note E **Last price** sono nascosti sul lato server per gli utenti non Office. Nella pagina dei dettagli vengono visualizzati solo per Office/Admin.



4.5 Detail page

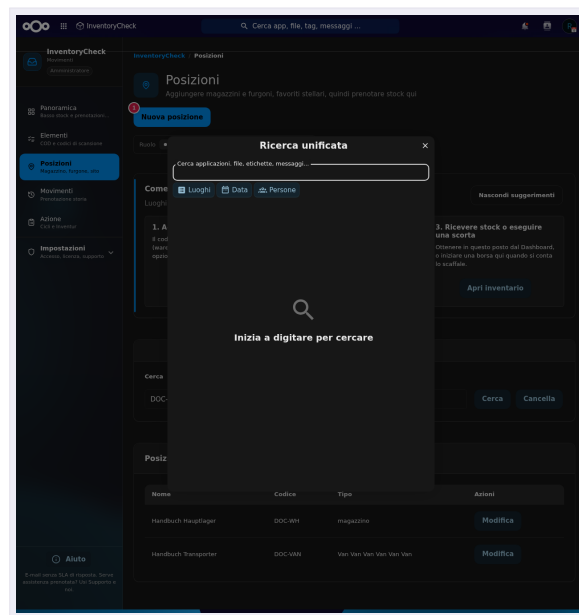


Mostra i saldi per posizione e le azioni rapide (ricevi/emetti/trasferisci/aggiusta per ruolo), **Stampa etichetta** e foto se presente.

CHAPTER 5

Locations

Sotto **Posizioni** crei luoghi fisici o logici (magazzino, scaffale, furgone, cantiere). Solo CRUD Ufficio/Amministrazione; tutti i ruoli letti (il campo potrebbe contenere solo le posizioni concesse).



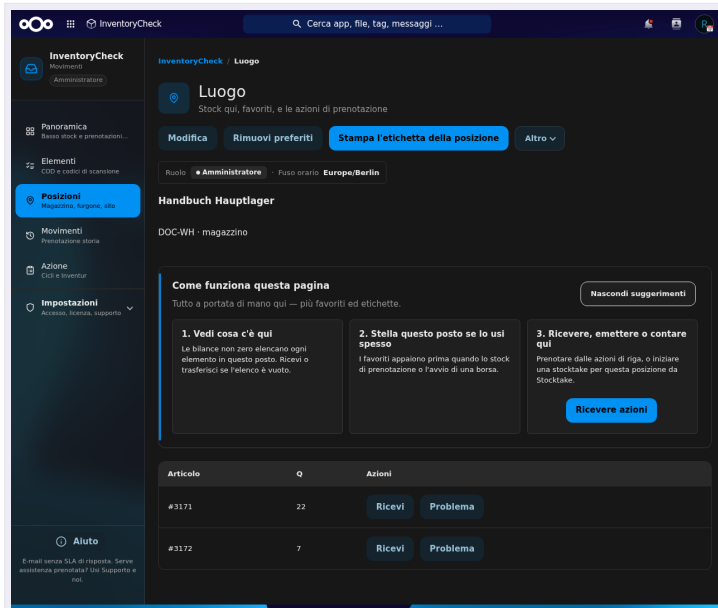
5.1 New location

Nuova posizione: almeno **Code** E **Name**. In ulteriori opzioni:

Kind magazzino, **Scaffale**, **Van Van Van Van Van Van**, **Sede**, **Altro**.

Notes testo libero (quando offerto nel modulo).

Attivo le posizioni inattive non sono disponibili per nuovi movimenti.



5.2 Favourites

Per utente al massimo **20** luoghi preferiti. I preferiti vengono visualizzati per primi quando si pubblica e quando si avvia un inventario. Oltre il limite: *“You already have the maximum number of favourite locations.”*

5.3 Deactivate

La disattivazione (invece dell'eliminazione quando esiste la cronologia) viene bloccata quando:

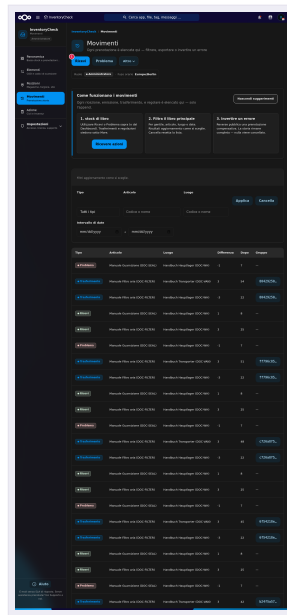
- le scorte rimangono nel luogo
- la cronologia dei movimenti richiede la disattivazione anziché l'eliminazione
- viene eseguito un inventario aperto per l'ubicazione.

Messaggi tipici: lo stock deve prima essere zero, oppure chiudere prima l'inventario — vedere Capitolo 11.

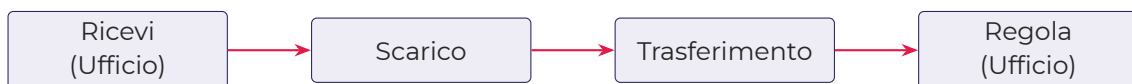
CHAPTER 6

Movements

Ogni variazione di stock crea una voce immutabile sotto **Movimenti**. Non è possibile sovrascrivere successivamente: correggi gli errori con **Annulla**(contromovimento) o una nuova regolazione.



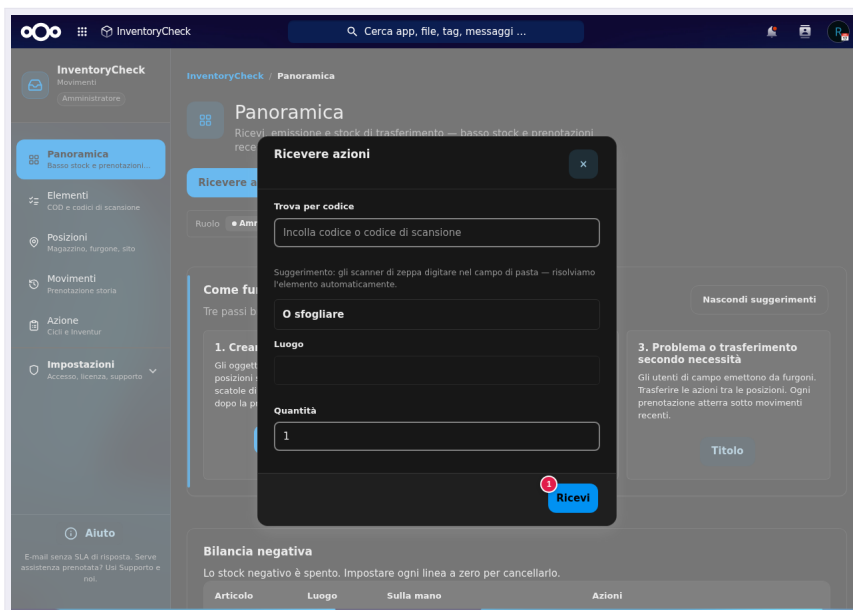
6.1 Movement types at a glance



*Trasferimento = scarico alla fonte
+ carico a destinazione (un gruppo)*

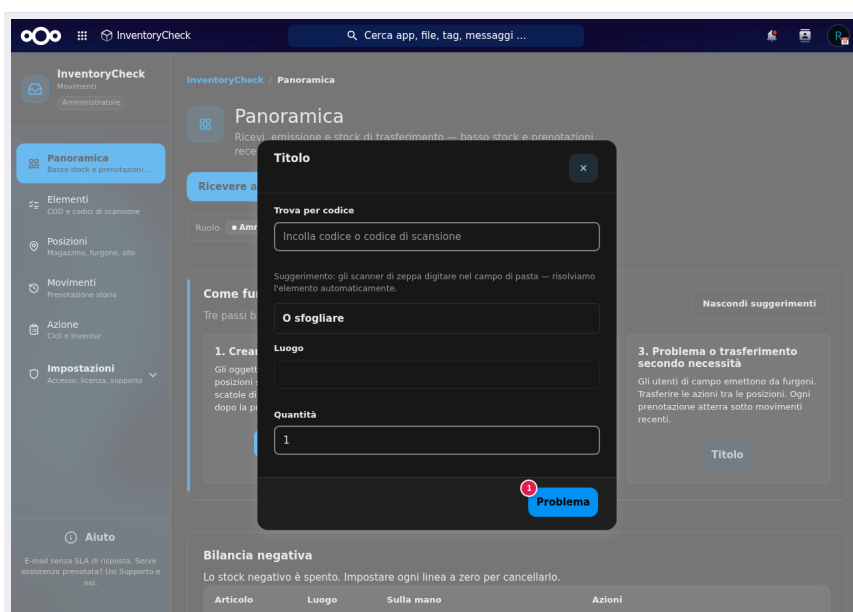
6.2 Receive stock

Solo ufficio/amministratore. Pulsante **Ricevere azioni**. Scegli l'oggetto e la posizione (o **Trova per codice**), confermare la quantità. Lotto/seriale facoltativo quando la modalità di tracciamento lo richiede.



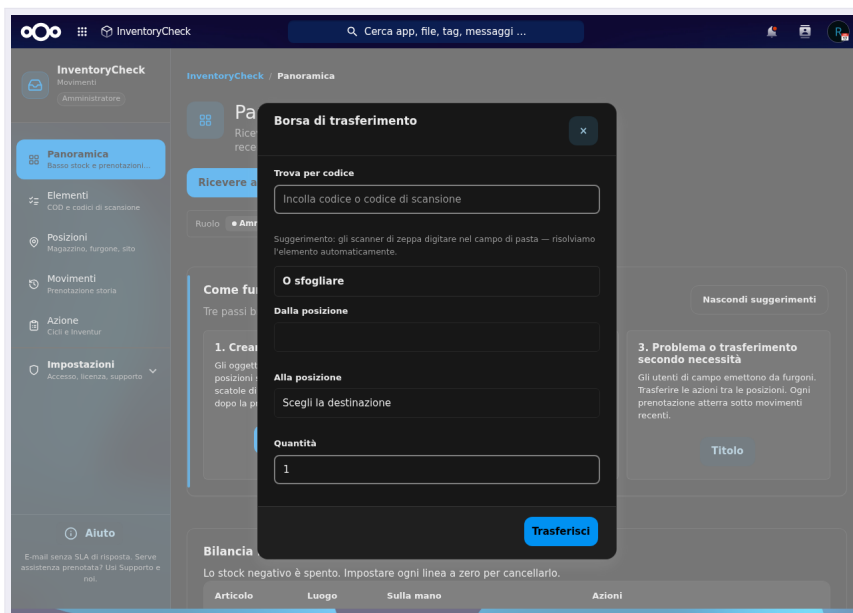
6.3 Issue stock

Tutti i ruoli con accesso alla posizione. **Titolo**— ridurre le scorte. Con scorte insufficienti e scorte negative disabilitate: errore (sotto).



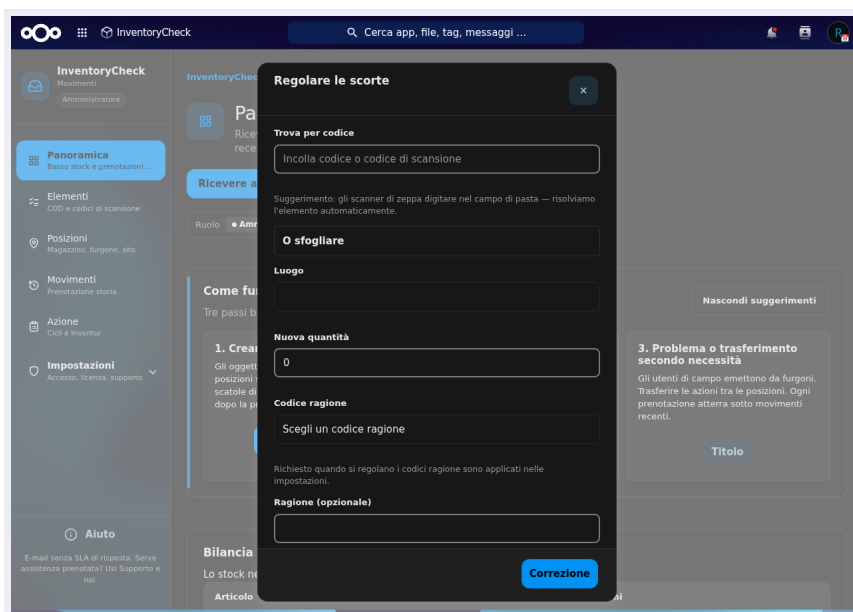
6.4 Transfer stock

Borsa di trasferimento: dal luogo di origine a quello di destinazione. Tecnicamente due movimenti concatenati (emissione all'origine, ricezione a destinazione) con un gruppo di trasferimento condiviso. La fonte e la destinazione devono differire.



6.5 Adjust stock

Solo ufficio/amministratore. **Regolare le scorte:** nella finestra di dialogo imposti il **New quantity** (set modalità). Contromovimenti via **Annulla** utilizzare la modalità delta. Se sotto **Politiche Require a reason code for every stock adjustment** è attivo (impostazione predefinita nelle nuove installazioni), scegli a **Reason code**.



6.6 Cancel / counter-movement

Sotto **Movimenti**: **Annulla** crea un movimento di equilibrio. La cronologia rimane completa: nulla viene eliminato. Nota nell'app: *“Cancel posts a counter-movement. History stays complete — nothing is deleted.”*

6.7 Not enough stock / negative stock

- Impostazione predefinita: stock negativo disattivato (**Consentire stock negativo** Sotto Ufficio).
- Quindi per una ripresa di grandi dimensioni: *“Not enough stock at this location.”* o con quantità disponibile.
- Se sono consentite scorte negative, le disponibilità potrebbero scendere sotto lo zero.

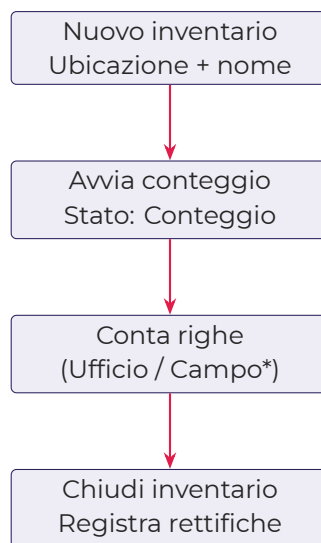
6.8 Scan (web and concept)

Nelle finestre di dialogo del movimento: campo **Trova per codice**— scanner a cuneo o codice SKU/scansione manuale. Nessuna corrispondenza: *“No active item matches this code.”* L'app complementare/di scansione opzionale utilizza la stessa logica; questo manuale non descrive l'interfaccia utente mobile.

Stocktake

Un inventario (inventario ciclico) confronta le scorte del sistema con un conteggio fisico in una sede. Dopo la chiusura, l'app pubblica le modifiche (*set*) in modo che lo stock corrisponda allo scaffale.

7.1 Flow

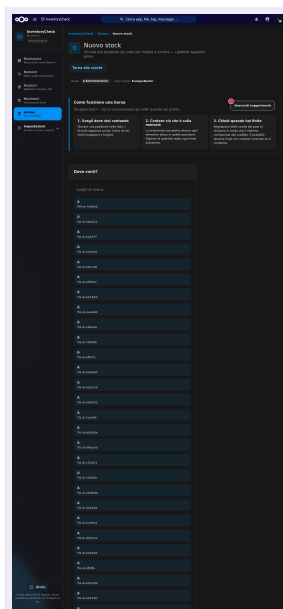
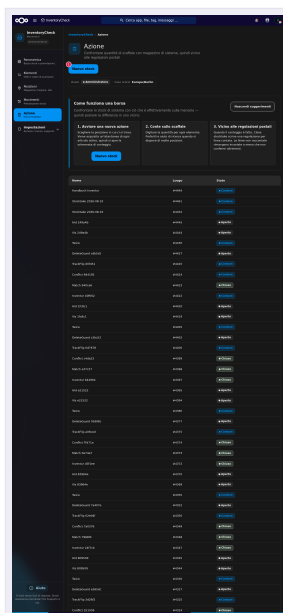


*Crea, avvia e chiudi: solo Office/Admin. Conteggi impostati: qualsiasi utente dell'app con accesso alla posizione (API; companion). IL **Azione** la voce di menu viene visualizzata nella navigazione Web solo per Office/Admin — vedere FAQ.

7.2 New stocktake (Office)

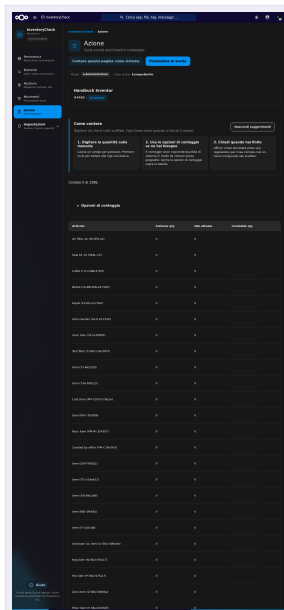
Sentiero: **Azione** o pagina /stocktake/create(**Nuovo stock**). .

1. Scegli la posizione (prima i preferiti).
2. Dare un nome (suggerimento data).
3. La creazione inizia a contare (lo stato diventa **Counting**).



7.3 Counting

Nella pagina della campagna: inserisci le quantità conteggiate (salvataggio automatico all'uscita dal campo). Opzioni facoltative sotto conteggio: **Blind count — hide system quantities**.



7.4 Close stocktake

Produzione di scorte pubblica una rettifica alla quantità conteggiata per ciascuna riga conteggiata. Opzioni quando il conteggio è incompleto:

- contare tutte le righe, o
- lasciare deliberatamente invariate le innumerevoli righe (**Close and leave uncounted**/conferma **Close anyway and leave uncounted items unchanged**).

7.5 Limits

- Gli articoli con tracciabilità del lotto o del numero di serie sono esclusi dall'inventario.
- Troppi articoli attivi: limite massimo della campagna — messaggio per ridurre il catalogo o dividere l'inventario.
- Conflitti in caso di modifiche delle scorte dopo l'inizio della campagna: rivedere o confermare prima della chiusura.

Labels, import and export

8.1 Print label

Sui dettagli dell'articolo e della posizione: **Stampa etichetta**. Negli elenchi: selezionare più voci e **Etichette di stampa**(etichette in blocco, ID limitati). Nel browser si apre un foglio di stampa.



8.2 Export CSV

Esportazione Office/Admin in **Movimenti** o azioni correlate. Tipi di esportazione (`kind`):

`items` Dati anagrafici articolo

`locations` Posizioni

`balances` Scorte per articolo/ubicazione

`movements` Storia del movimento

`movements_datev` Quantità simile a DATEV CSV (**Export DATEV-like CSV**)

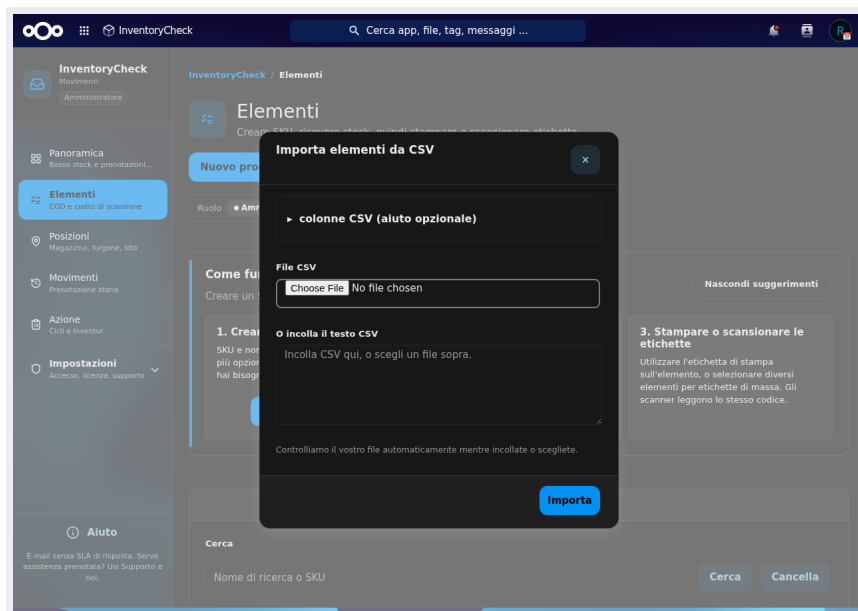
`reorder` Suggerimenti per il riordino (**Export reorder CSV**)

`variance` Valutazione della varianza/aggiustamento (**Export variance CSV**)

Le intestazioni delle colonne nelle esportazioni seguono la lingua dell'interfaccia utente. Esempi in inglese: SKU, codice di scansione, nome, descrizione, unità, livello di riordino, attivo, fornitore, ultimo prezzo in centesimi, codice posizione, tipo, note, quantità,...

8.3 Import CSV

Importa CSV(Ufficio/Amministrazione). Nota nell'app: *“Columns: sku, scan_code, name, description, uom, reorder_level, active, supplier_note, last_price_minor, opening_location_code, opening_qty. Localised headers also work.”* Alias di intestazione tedeschi accettati tra gli altri: Artikelnummer, Scancode, Bezeichnung, Beschreibung, Einheit, Mindestbestand, Aktiv, Lieferant / Lieferantennotiz, Letzter_Preis_Cent, Lagerort / Anfangsbestand.



Punto e virgola separatore o virgola; UTF-8. I codici duplicati o in conflitto vengono rifiutati.

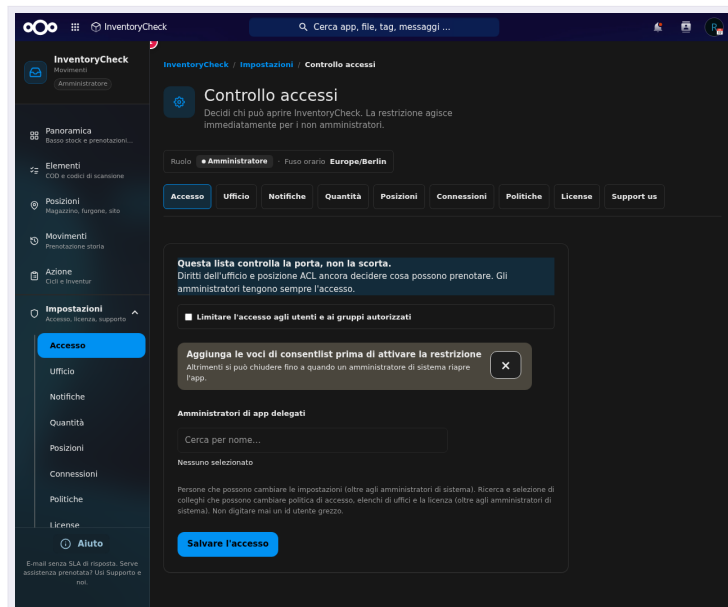
Settings

Amministratore solo (amministratore di sistema Nextcloud o amministratore dell'app). Sottopagina nella barra laterale; le etichette brevi di navigazione potrebbero essere più corte del titolo della pagina.

9.1 Access

Navigazione: **Accesso**— titolo della pagina **Access control**.

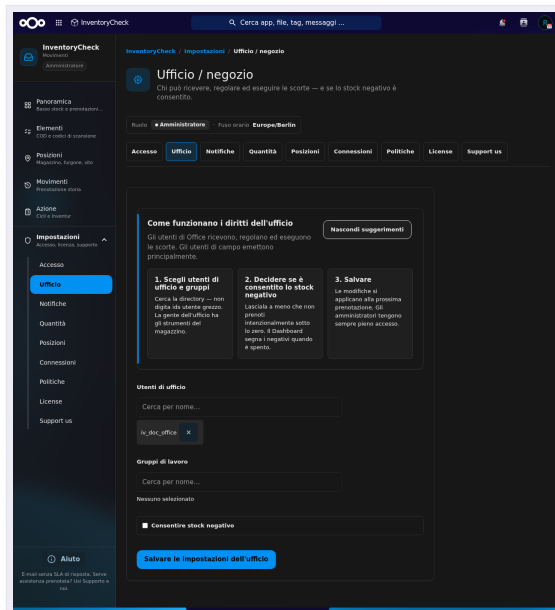
- **Restrict access to allowlisted users and groups**— impostazione predefinita: disattivata. Quando attivo: lista consentita + solo amministratori.
- **Allowed users/ Allowed groups**— riempire prima dell'abilitazione (fail closed).
- **Delegated app administrators**— solo gli amministratori del sistema Nextcloud modificano questo elenco. Gli amministratori dell'app (L1) possono scrivere Accesso/Ufficio/Licenza ecc.; l'elenco di amministrazione stesso rimane L0.



9.2 Office

Navigazione: **Ufficio**— titolo **Office / storekeeper**.

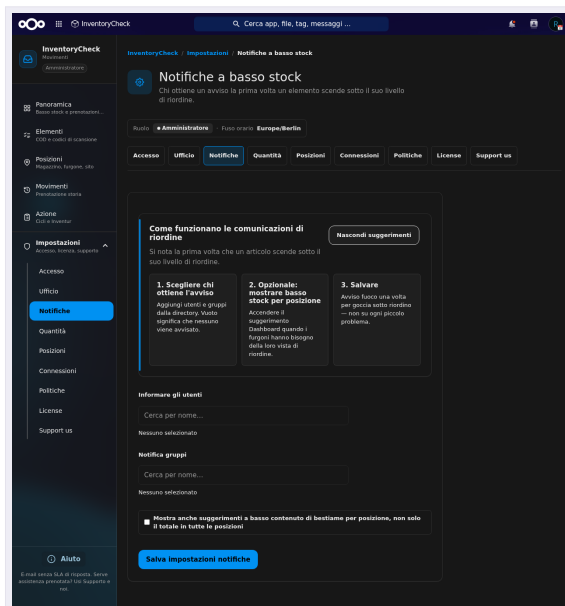
- **Office users/ Office groups**— che può controllare i dati anagrafici, ricevere, rettificare e inventariare.
- **Consentire stock negativo**— impostazione predefinita: disattivata.



9.3 Notifications

Navigazione: **Notifiche**— titolo **Reorder-level notifications**.

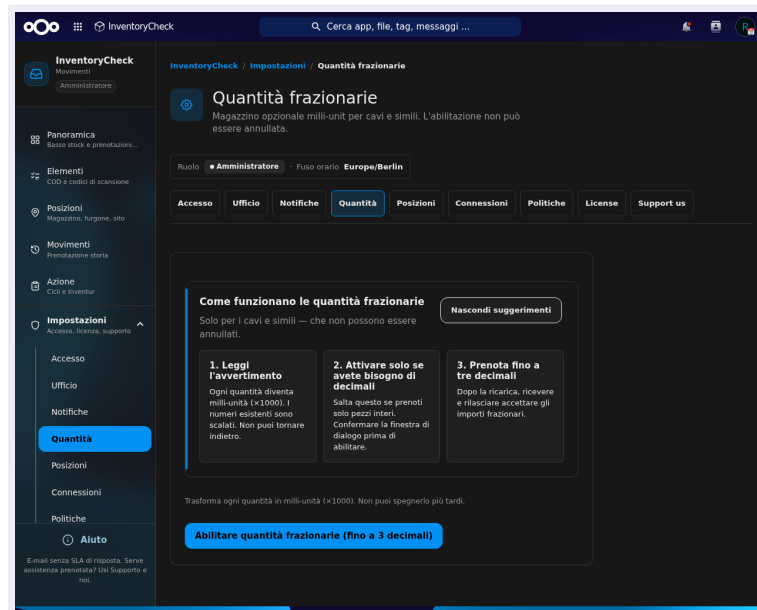
- **Users to notify/ Groups to notify.**
- Suggerimento per posizione: **Also show reorder hints per location, not only the total across all locations**— impostazione predefinita: disattivata.



9.4 Quantities

Navigazione: **Quantità**— titolo **Fractional quantities**.

- **Enable fractional quantities (up to 3 decimal places)**— memorizza milliunità ($\times 1000$).
- Una volta abilitato: **not reversible**. Prestare attenzione all'avviso dell'interfaccia utente.

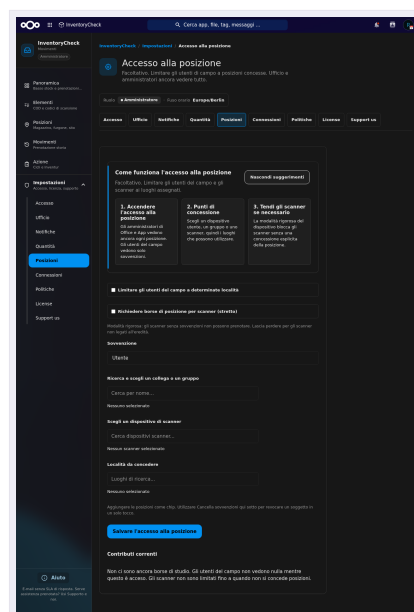


9.5 Location access

Etichetta breve di navigazione: **Posizioni**(sottopagina; non il menu principale). Titolo: **Location access**.

- Restrizione: **Restrict field users to granted locations**.
- Concede dispositivo utente/gruppo/scanner ↔ posizioni.
- **Require location grants for scanners (strict)**— gli scanner non associati senza concessione non vedono nulla.

L'ufficio e gli amministratori continuano a vedere tutte le posizioni. Il rifiuto per Field sembra "sconosciuto".

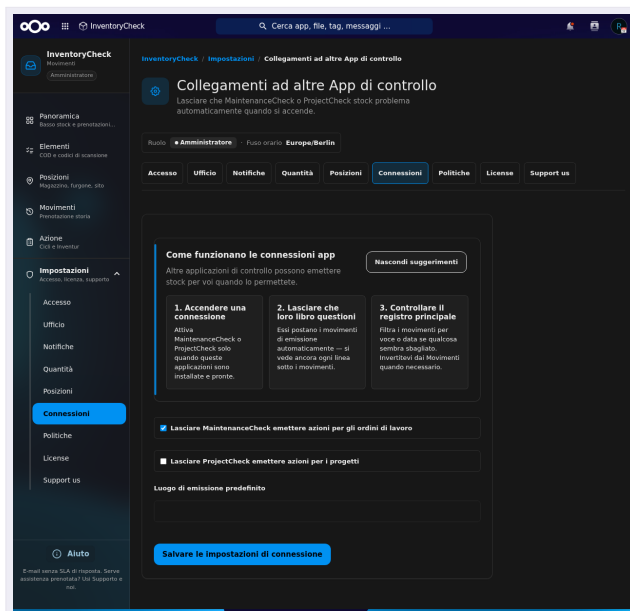


9.6 Connections

Navigazione: **Connessioni**— titolo **Connections to other Check apps**.

- MaintenanceCheck può emettere scorte per ordini di lavoro (solo se l'app è installata).
- ProjectCheck può emettere azioni per progetti (solo se l'app è installata).
- Posizione predefinita per tali problemi automatici.

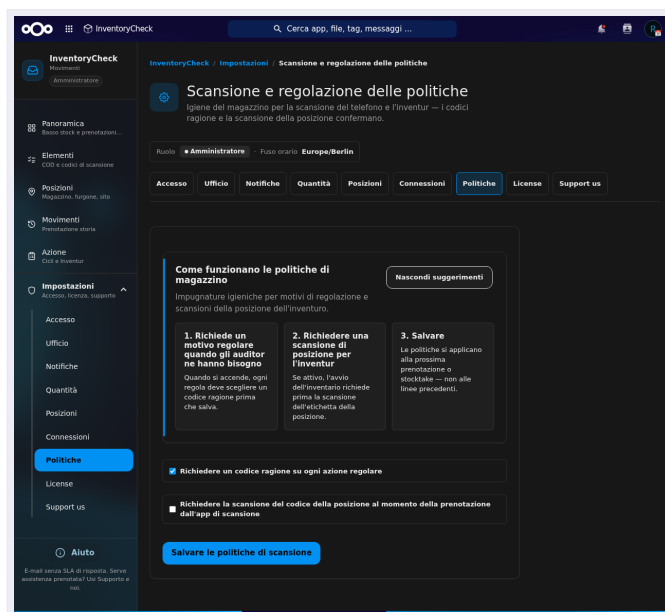
Predefinito: disattivato — non cambia nulla finché non li abiliti.



9.7 Policies

Navigazione: **Politiche**— titolo **Scan and adjust rules**.

- **Require a reason code for every stock adjustment**— attivo per impostazione predefinita per le nuove installazioni.
- **Require scanning the location code when posting in the scan app**— impostazione predefinita: disattivata (influenza la conferma della posizione di scansione/inventario).

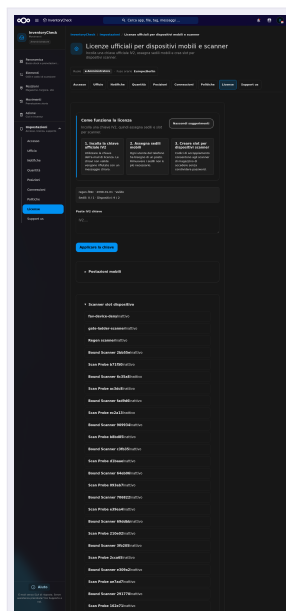


9.8 Licence

L'etichetta breve Nav spesso rimane inglese come **License**(titolo della pagina: **Official mobile and scanner licences**). Solo gestione web:

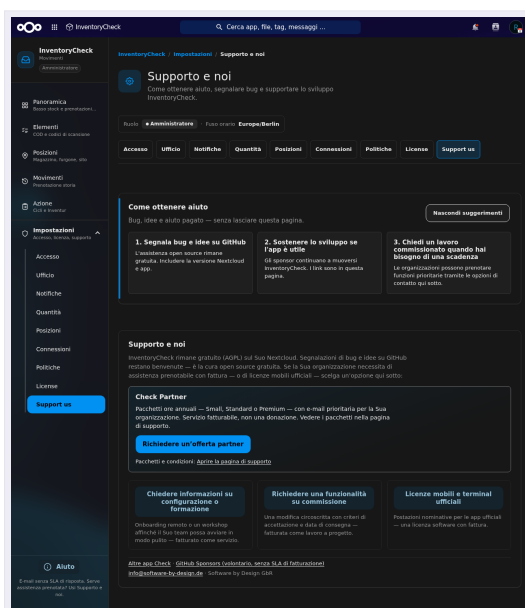
- Incolla un funzionario **IV2** chiave
- assegnare posti mobili
- gestire gli slot del dispositivo scanner e i codici di accoppiamento.

L'app web rimane utilizzabile senza licenza mobile. L'interfaccia utente complementare non è presente in questo manuale.



9.9 Help & support

Nav potrebbe apparire come **Support us**; titolo della pagina **Help & support**. Collegamenti al sito di supporto, segnalazione di un problema, sponsorizzazione — nessuna funzione di magazzino.



Paths by role

Brevi ordini di lettura — dettagli nei capitoli collegati.

10.1 Field

1. Ruoli e limiti: Capitolo 1.
2. Inserimento e navigazione: Capitolo 2.
3. Dashboard e numero: Capitoli 3, 6.
4. Leggi elementi e posizioni: capitoli 4, 5.
5. Inventario del conteggio (senza voce di menu): Capitolo 7, Domande frequenti 14.
6. Errori e accesso negato: Capitoli 11, 12.

10.2 Office

1. Ruoli: Capitolo 1; voce: Capitolo 2.
2. Dati principali: capitoli 4, 5.
3. Ricevi, trasferisci, regola: Capitolo 6.
4. Esegui l'inventario: capitolo 7.
5. Etichette, importazione, esportazione: Capitolo 8.
6. Dashboard e domande frequenti: capitoli 3, 14.

10.3 Administrator

1. Come Office, inoltre **Impostazioni**: Capitolo 9.
2. Restrizione dell'accesso e **Accesso negato**: Capitoli 1, 12.
3. Licenza (IV2), posti, apparati: Capitolo 9.
4. Accessibilità e glossario: Capitoli 13, 15.
5. Elenco di controllo della copertura: Capitolo 16.

Errors and messages

Messaggi inglesi comuni (formulazione dell'app) e causa tipica.

11.1 Permission and access

“You do not have permission for this action.” Il ruolo non è sufficiente (ad es. Il campo tenta di ricevere o modificare).

“You are not allowed to use InventoryCheck right now.” / “You are not allowed to use Inventory
Accesso all'app negato (generale).

Accesso negato Pagina in cui è attiva la restrizione di accesso senza lista consentita — Capitolo 12.

“Your organisation restricts access to InventoryCheck. You are not on the allowlist.”
Suggerimento nella lista consentita nella pagina negata.

11.2 Quantities and stock

“The quantity is invalid.” Quantità non valida o non operativa (ad es. aggiusta senza modifiche).

“Not enough stock at this location.” Emissione/trasferimento senza stock sufficiente (stock negativo).

“The resulting stock would be outside the allowed range.” Risultato fuori dall'intervallo consentito.

11.3 Codes and master data

“This code is already in use.” SKU, codice di scansione o codice di posizione entrano in collisione.

“No active item matches this code.” Scansiona/cerca senza risultati.

“The code format is invalid. Use only letters, digits and . _ / -.” Caratteri non validi nel codice.

“Please check the highlighted fields.” Convalida: campi obbligatori o codici di campo nella risposta.

11.4 Empty lists

- **“No items yet”/ “No items match these filters”**
- **“No locations yet”/ “No locations match these filters”**
- **“No movements yet”/ “No movements match these filters”**
- **“No stocktakes yet”**

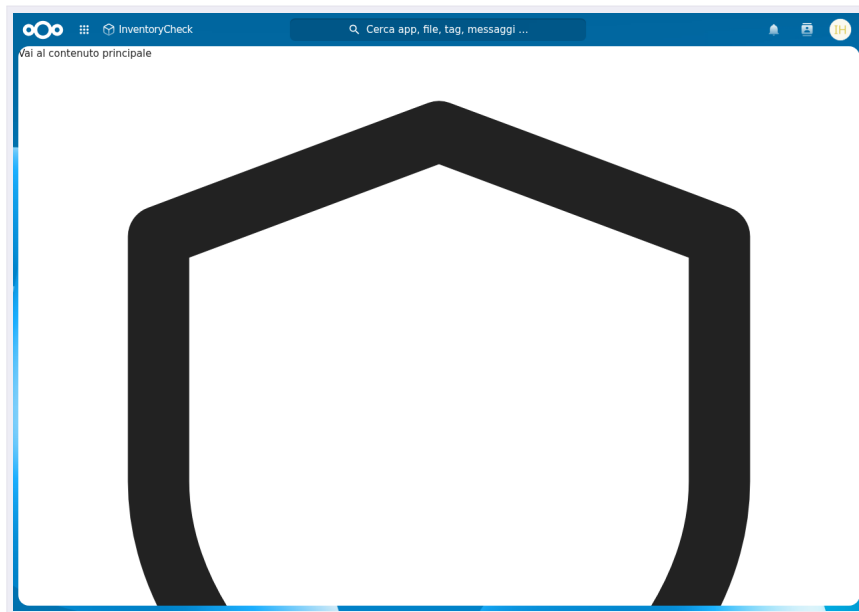
11.5 Further conflicts (selection)

- I blocchi di stock o di inventario aperto vengono disattivati.
- *“Transfer source and destination must be different.”*
- *“Only office users and app admins can start a stocktake.”*

Gli elenchi completi di tutti i codici server non sono necessari quotidianamente — se si ripete, informa un amministratore o il supporto.

Access denied

Quando sotto **Impostazioni** → **Accesso** la restrizione di accesso è attiva e il suo account non è né nella lista consentita né come amministratore, si apre InventoryCheck **Accesso negato** invece della normale navigazione dell'app.



12.1 What the page says

Tipicamente:

- “Your organisation restricts access to InventoryCheck. You are not on the allowlist.”
- Suggerimento: “Ask a Nextcloud or InventoryCheck administrator to add you under Settings → Access.”

C'è un collegamento per saltare al contenuto principale e un percorso per tornare alla pagina iniziale di Nextcloud. I dati aziendali dell'app non sono raggiungibili da qui.

12.2 What administrators do

1. Aprire **Impostazioni** → **Accesso**.
2. Aggiungi l'utente o il gruppo alla lista consentita *or* disattivare la restrizione.
3. Salva; chiedere alla persona di ricaricare la pagina.

Senza voci in entrambi gli elenchi la restrizione non può essere abilitata in modo utile (il salvataggio viene rifiutato).

Accessibility

InventoryCheck mira a WCAG 2.1 AA nell'interfaccia utente web (contrasto, tastiera, semantica). Non sono presenti scorciatoie per la produttività a livello di app come "Ctrl+S".

13.1 Skip links

All'inizio di ogni pagina dell'app:

- **Salta alla navigazione dell'app**
- **Vai al contenuto principale**

SU **Accesso negato**: salta il collegamento all'area principale negata.

13.2 Landmarks and language

- Navigazione con `role="navigation"` e la pagina corrente (`aria-current`).
- Contenuto principale `<main id="iv-main-content">`.
- Lingua del documento/della pagina tramite `lang` attributo (interfaccia utente inglese per le impostazioni locali `en`).

13.3 Live regions

Utilizzo delle aree di stato e di errore `aria-live`(educato o assertivo), regione toast e stati vuoti con `role="status"`. Avanzamento dell'inventario: `role="progressbar"` con conteggio attuale.

13.4 Keyboard and focus

- Operazione tramite Tab/Invio; messa a fuoco visibile (`:focus-visible`).
- Finestre di dialogo e moduli: errori sui campi contrassegnati; toccare i target ad almeno 44 px circa.
- `prefers-reduced-motion` e contrasto elevato sono considerati negli stili.

Non documentare le scorciatoie inventate: salva e pubblica tramite i pulsanti visibili.

Frequently asked questions (FAQ)

Why can I not receive stock as Field? **Ricevere azioni** E **Regolare le scorte** sono diritti di Office/Amministratore. Emissione e trasferimento dei posti di campo (Capitolo 1).

Why is Azione missing from my navigation? La voce di menu viene visualizzata solo per Office e Amministratore. Creare e chiudere sono attività di Office. I conteggi delle impostazioni riguardano gli utenti con accesso alla posizione; senza la voce di menu è necessario il collegamento alla campagna o l'app complementare (Capitolo 7).

Why can I not turn fractional quantities off again? **Enable fractional quantities** converte lo spazio di archiviazione in milliunità ed è unidirezionale (Capitolo 9).

Why is there no edit for a movement? Il diario è di sola aggiunta. Errori: **Annulla**(contro-movimento) o una nuova regolazione (Capitolo 6).

Why do I not see supplier note and price? I campi sono nascosti per Campo; solo Office/Admin li vede.

Why does a location look “unknown” although it exists? Con l'accesso alla posizione attivo e nessuna concessione per l'utente — Il rifiuto ACL sembra non presente.

Why does issue fail with “Not enough stock”? Lo stock negativo è disattivato per impostazione predefinita. L'ufficio può impostare **Consentire stock negativo** Sotto **Ufficio** o prima chiarire la ricezione/trasferimento.

Why does adjust require a reason code? Politica **Require a reason code for every stock adjustment**(attivo per le nuove installazioni).

Why can a location not be deactivated? Stock fermo, cronologia movimenti (quindi solo disattivazione invece di eliminazione) o inventario aperto.

Why are lot/serial items not in stocktake? Le campagne escludono il lotto/seriale track-Mode; il conteggio si applica agli articoli senza tracciabilità del lotto/numero di serie.

Do I need a licence for the web app? No. La licenza IV2 copre le postazioni mobili e i dispositivi scanner (capitolo 9).

Why are some settings entries English? Etichette brevi di navigazione **License** E **Support us** potrebbe rimanere non tradotto; i titoli delle pagine sono localizzati (**Official mobile and scanner licences, Help & support**).

Glossary

SKU Numero articolo univoco (**SKU**) nel catalogo.

Scan code Codice a barre o QR sull'etichetta (**Codice di scansione**); può differire dallo SKU e deve essere unico.

Movement Voce immutabile del movimento delle azioni sotto **Movimenti**(ricevere, emettere, trasferire, adattare).

Counter-movement Movimento equilibrante tramite **Annulla**; la storia rimane.

Stocktake Conteggio ciclico in una posizione: crea, conta, chiudi con aggiustamenti.

Office Ruolo con diritti di anagrafica, ricezione, rettifica e controllo dell'inventario.

Field Ruolo per l'emissione, il trasferimento e (con accesso) il conteggio dell'inventario; senza ricevere/regolare.

Reorder level Soglia (**Livello di riordine**) al di sotto del quale si applicano gli avvisi e il riordine delle esportazioni.

Transfer Spostamento di stock tra due posizioni come una coppia di movimenti concatenati.

IV2 Tipo di chiave di licenza ufficiale per postazioni mobili e dispositivi scanner; gestito solo nelle Impostazioni web.

Coverage catalogue

Lista di controllo: funzione→capitolo. Contro il rilevamento delle funzionalità di InventoryCheck 1.3.8.

Function	Chapter
Ruoli Amministratore/Ufficio/Campo e1	
Restrizione dell'accesso (lista consentita) e1, 12, 9	
Posizione ACL/scanner rigoroso e1, 9	
Accesso, configurazione iniziale e2	
Navigazione per ruolo e2, 10	
Dashboard: scorte scarse, movimenti recenti e3	
Nascondi suggerimenti e3	
I CTA di ruolo ricevono/emettono e3, 6	
Elenco articoli, ricerca, Nuovo articolo e4	
SKU, codice di scansione, unità, riordino/target e4	
Modalità di tracciabilità nessuna/lotto/seriale e4	
Nota fornitore, prezzo (Ufficio) e4, 1	
Carica foto e4	
Disattiva articolo e4, 11	
Posizioni CRUD, gentili, attive e5	
Preferiti (max. 20)	5
Ricevi/Emetti/Trasferisci/Regola e6	
Solo aggiunta, Annulla/contromovimento e6	
Codice motivo su regolazione e6, 9	
Stock negativo/stock insufficiente e6, 9	
Scansione per codice (web) e6	
Creazione dell'inventario→inizio→contare→vincino	
Lascia righe non contate e7	
Lotto/numero di serie escluso dall'inventario e7, 14	
Etichette/etichette sfuse e8	
Esportazione CSV (articoli, ubicazioni, saldi, movimenti, DATEV, riordino, varianza) e8	

Function	Chapter
Importazione CSV (intestazioni localizzate) e8	
Impostazioni Accesso e9	
Impostazioni Ufficio / Stock negativo e9	
Impostazioni Notifiche e9	
Quantità frazionarie (unidirezionali) e9, 14	
Impostazioni Accesso alla posizione e9	
Connessioni Manutenzione/Progetto	9
Codice motivo policy/scansione posizione e9	
Licenza IV2, posti, dispositivi, abbinamento e9	
Aiuto & supporto	9
Testi di errore e11	
Pagina ad accesso negato	12
Accessibilità (salta, live, WCAG) e13	
Domande frequenti e14	
Glossario e15	
Percorsi di lettura per ruolo e10	

Le superfici del compagno mobile sono intenzionalmente esterne al presente manuale; la gestione delle licenze nell'interfaccia utente web è inclusa.

Informazioni su Software by Design

Software by Design sviluppa app Nextcloud per organizzazioni che vogliono ospitare i propri dati — dalla rilevazione del tempo e progetti a magazzino, flotte e relazioni con i clienti. Ogni app funziona interamente sulla vostra istanza Nextcloud; le interfacce web sono gratuite (AGPL).

Azienda

- **Sito web:** <https://nextcloud.software-by-design.de/>
- **Partner & preventivi:** <mailto:info@software-by-design.de>
- **Segnalare un bug / suggerire un miglioramento:** <mailto:dev@software-by-design.de>

Supporto & contributo

InventoryCheck resta gratuito sulla vostra Nextcloud (AGPL). Segnalazioni di bug e idee sensate via GitHub o e-mail fanno parte della manutenzione open source — senza tempo di risposta garantito.

Nell'app

In **Impostazioni** → **Aiuto & supporto** (chip di navigazione talvolta ancora **Support us**) trovate le stesse opzioni del sito: preventivo partner, avvio, funzione su commissione e supporto volontario.

Check Partner (fatturabile)

Se la vostra organizzazione ha bisogno di assistenza pianificabile con fattura — avvio, pacchetti ore, e-mail prioritaria — scegliete **Check Partner**. È un servizio con preventivo e fattura, non una donazione.

- Pacchetti e condizioni sulla pagina supporto: <https://nextcloud.software-by-design.de/it/support/>
- Richiedere un preventivo partner: <mailto:info@software-by-design.de?subject=Richiesta%20Partner>

Altre opzioni fatturabili

- **Avvio & formazione** — configurazione remota o workshop per il team.
- **Funzione su commissione** — modifica delimitata con criteri di accettazione e data di consegna.
- **Licenze mobile & terminal ufficiali** — dove offerte per InventoryCheck; posti nominali con fattura.

GitHub Sponsors (volontario)

Supporto volontario senza SLA di fatturazione — gradito, ma facoltativo:

<https://github.com/sponsors/aSoftwareByDesignRepository>

Nota legale

Questo manuale non sostituisce consulenza legale, fiscale o di conformità. Nomi di prodotti e marchi di terzi appartengono ai rispettivi titolari.

Index

Access, 2, 22
Access denied, 30
Access restriction, 1
Accessibility, 31
Adjust, 15
Administrator, 1
append-only, 16

Blind count, 19

Cancel, 15
Catalogue, 34
Close stocktake, 19
Connections, 24
Counter-movement, 15, 33

Dashboard, 6, 7

Errors, 28
Export, 20
Export CSV, 20

FAQ, 32
Favourites, 12
Field, 1, 33
Fractional quantities, 23

Glossary, 33

Import, 20
Import CSV, 20
Issue, 14
Items, 8
IV2, 26, 33

Keyboard, 31

Labels, 20
Licence, 26
Location access, 2, 24
Locations, 11
Low stock, 7

Movement, 33

Movements, 13

New item, 9
New location, 11
New stocktake, 19
Notifications, 23

Office, 1, 33
Office (Settings), 22

Permission, 2
Policies, 25

Quantities, 23

Reading paths, 27
Receive, 13
Recent movements, 7
Reorder level, 10, 33
Roles, 1

Scan, 16
Scan code, 10, 33
Settings, 22
Sign-in, 3
Site, 12
Skip link, 31
SKU, 10, 33
Start counting, 19
Stocktake, 17, 33
Supplier note, 10
Support, 26

Tracking mode, 10
Transfer, 14, 33

Van, 12

Warehouse, 12
WCAG, 31